

Montageanleitung

Mounting instructions

Notice de montage

Montagehandleiding

Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

Instruções de montagem

Monteringsvejledning

Asennusohje

Monteringsanvisning

Monteringsanvisning

Paigaldusjuhend

Instrukcja montażu

Инструкция по монтажу

Montážní návod

Návod na montáž

Szerelési útmutató

Upute za montažu

Instrucțiunile de instalare

Navodila za montažo

Ръководство за монтаж

Montāžas instrukcija

Montavimo instrukcija

Montaj kilavuzu

安装说明书

설치 설명서

設置説明書

دليل التركيب

Einbauwaschtisch für Einbau von unten

Vanity basin for installation from below

Vasque à encastrer pour le montage par dessous

Inbouwwastafel voor inbouw vanaf onderzijde

Lavabo empotrado para montaje desde abajo

Lavabo da incasso per incasso da sotto

Lavatório de embutir para a instalação por baixo

Håndvask til installation nedefra

Pesuallas alhaalta asennettavaksi

Servant til nedfelling for monterng nedefra

Inbyggnadstättställ för monterng nedifrån

Sisseehitatud valamud altpoolt paigaldamiseks

Umywalka meblowa do montażu od dołu

Умывальник встраиваемый для монтажа снизу

Vestavné umyvadlo pro montáž zespoda

Umyvadlo na montáž zdola

Beépíthető mosdó alulról történő beépítéshez

Ugradbeni umivaonik za ugradnju odozdo

Lavoro incastrat pentru montare de jos

Vgradni umivalnik za vgradnjo od spodaj

Мивка за вграждане под плот

lebűvőjama izletne montážai no arakšas

Iš arachos įmontuojamas praustuvas

Altan montaj için lavabo

下嵌入式臉盆

하단에서 장착하는 빌트인 세면대

下部からの組み立て洗面台

حوض للتكيب من أسفل

#033043..00

#033048..00

#038460..00

#039549..00



DE Montagehinweise

1 Montage in Postforming-Platte:

Gratik 2-18
Montage in Naturstein/Glas/...
Gratik 19-32

3 21 Schablone prüfen

> Prüfen, ob Schablone und Keramik
zueinander passen.

10 25 Einbauwaschtisch verkeben

HINWEIS! Produktschäden, wie z. B. Risse,
durch falschen Klebstoff.

> Geeigneten, dauerelastischen Klebstoff
verwenden:

Eigenschaften des Klebstoffes und der zu
verklebenden Materialien beachten und
mit Konsolenhersteller abstimmen.

EN Mounting instructions

1 Installation in a postforming plate:

Diagram 2-18
Installation in natural stone/glass/...
Diagram 19-32

3 21 Check the template

> Check whether the template and ceramic
match

10 25 Affix the vanity basin

NOTE! Product damage, such as cracks, due
to the wrong adhesive.

Use a suitable, permanent elastic adhesive:

> Observe the properties of the adhesive
and materials to be bonded and coordinate
with the console manufacturer.

FR Consignes de montage

1 Montage dans la plaque de postforming :

Graphique 2-18
Montage dans la pierre naturelle/le
verre/... : Graphique 19-32

3 21 Vérifier le gabarit

> Vérifier si le gabarit et la céramique
correspondent.

10 25 Coller la vasque à encastrer

INFO UTILE ! Dommages pour le produit,
tels que fissures, occasionnés par une colle
incorrecte.

> Utiliser une colle élastique adaptée. Tenir
compte des propriétés de la colle et
des matériaux à coller en consultant le
fabricant de console.

NL Montage-instructies

1 Montage in postforming-plaat:

Afbeelding 2-18
Montage in natuursteen/glas/...
Afbeelding 19-32

3 21 Sjabloon controleren

> Controleer of sjabloon en keramiek bij
elkaar passen.

ES Indicaciones de montaje

1 Montaje en placa postforming:

Imagen 2-18
Montaje en piedra natural/vidrio/etc.:
Imagen 19-32

3 21 Comprobar la plantilla

> Comprobar que coincidan la plantilla y la
cerámica.

10 25 pegar el lavabo empotrado

¡ADVERTENCIA! Desperfectos en el producto
como, por ejemplo, fisuras debido a un
pegamento incorrecto.

> Utilizar un pegamento de elasticidad
permanente adecuado:

Tener en cuenta las características del
pegamento y de los materiales que se van
a pegar y acordarlas con el fabricante de la
encimera.

IT Indicazioni per l'installazione

1 Montaggio in piano arrotondato: Fig. 2-18

Montaggio in pietra naturale/retro/...:
Fig. 19-32

3 21 Controllare la dima

> controllare che la dima e il sanitario
coincidano.

10 25 Incollaggio del lavabo da incasso

NOTA! Danni al prodotto, ad es. crepe, a causa
di adesivo errato.

> Utilizzare un idoneo adesivo ad elasticità
permanente:

controllare le caratteristiche dell'adesivo e
dei materiali da incollare e accordarsi con il
costruttore della consolle.

PT Instruções de montagem

1 Montagem na placa Postforming:

Gráfico 2-18
Montagem em pedra natural/vidro/...:
Gráfico 19-32

3 21 Verificar o gabarito

> Verificar se o gabarito e a cerâmica
combinam.

10 25 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como
rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que
permança elástica.

Observar as propriedades da cola e dos
materiais a serem colados e consultar o
fabricante da consola.

DA Monteringsanvisninger

1 Monterng i efterformet plade:

Gratik 2-18
Montering i natursten/glas/...:
Gratik 19-32

3 21 Kontrollér skabelon

> Kontrollér, om skabelon og keramik
passer sammen.

10 25 Lim håndvask fast

BEMÆRK! Produktskader som f.eks.
revner pga. forkert klæbestof.

> Anvend egnet, konstant elastisk
klæbestof:

Vær opmærksom på egenskaberne
af klæbestoffet og de materialer,
der skal limes fast, og afstem dem
med konsolproducenten.

FI Asennusohjeet

1 Asennus Postforming-levyynt:

Kuva 2-18
Asennus luonnonkiveen/lasiin/...:
Kuva 19-32

3 21 Tarkasta malline

> Tarkasta, että malline ja
asennettava tuote ovat
yhteensopivia.

10 25 Pesulaan liimaaminen

OHJE! Väärän liiman aiheuttamat
tuotevauriot, kuten esim. halkeamat.

> Käytä soveltuvaa, kestoelastista
liimaa:

Huomioi liiman ja liimattavien
materiaalien ominaisuudet ja
neuvottele konsolin valmistajan
kanssa.

NO Monteringsanvisninger

1 Monterng i etterformingsplate:

Figur 2-18
Montering i naturstein/glass/...:
Figur 19-32

3 21 Kontrollere mal

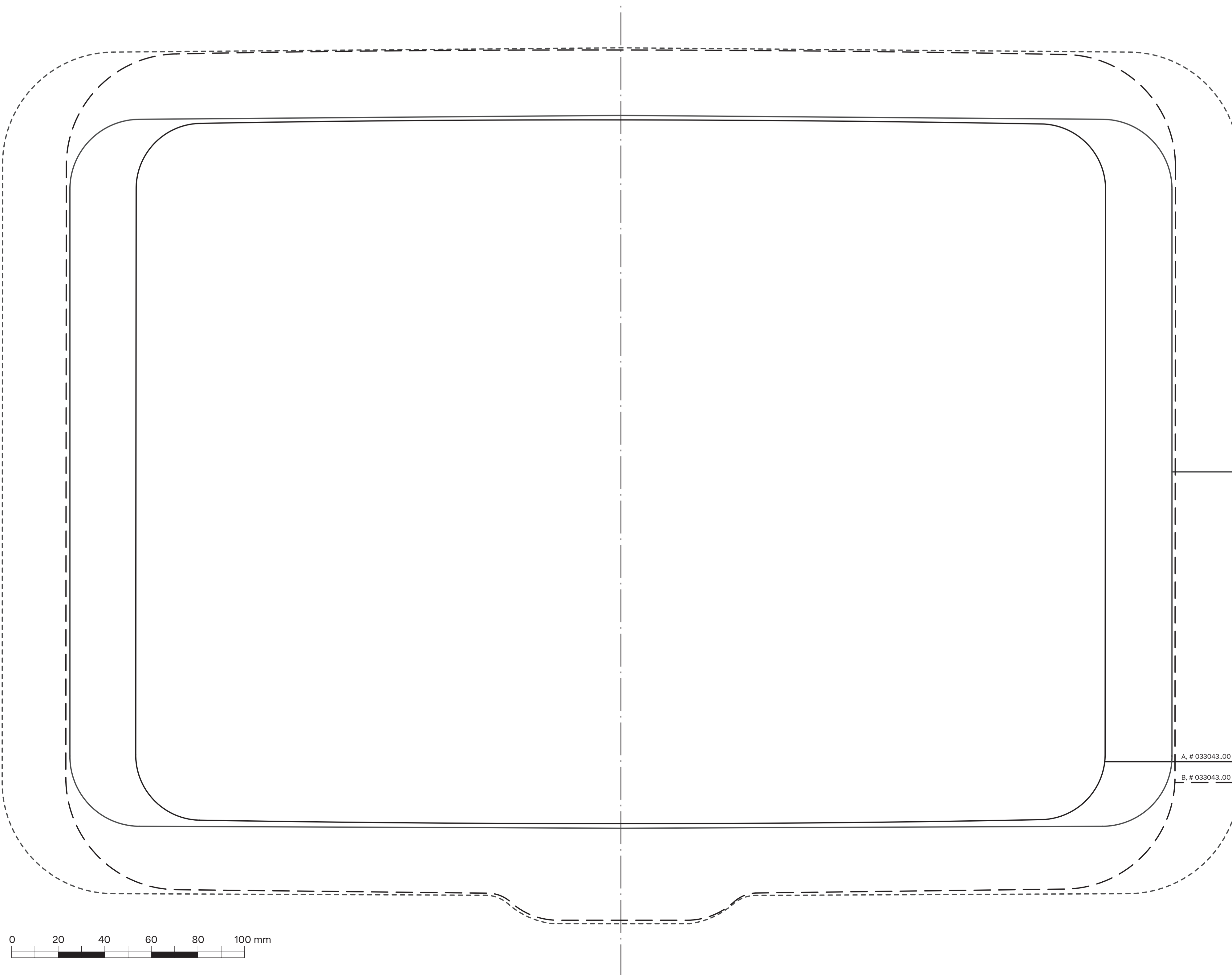
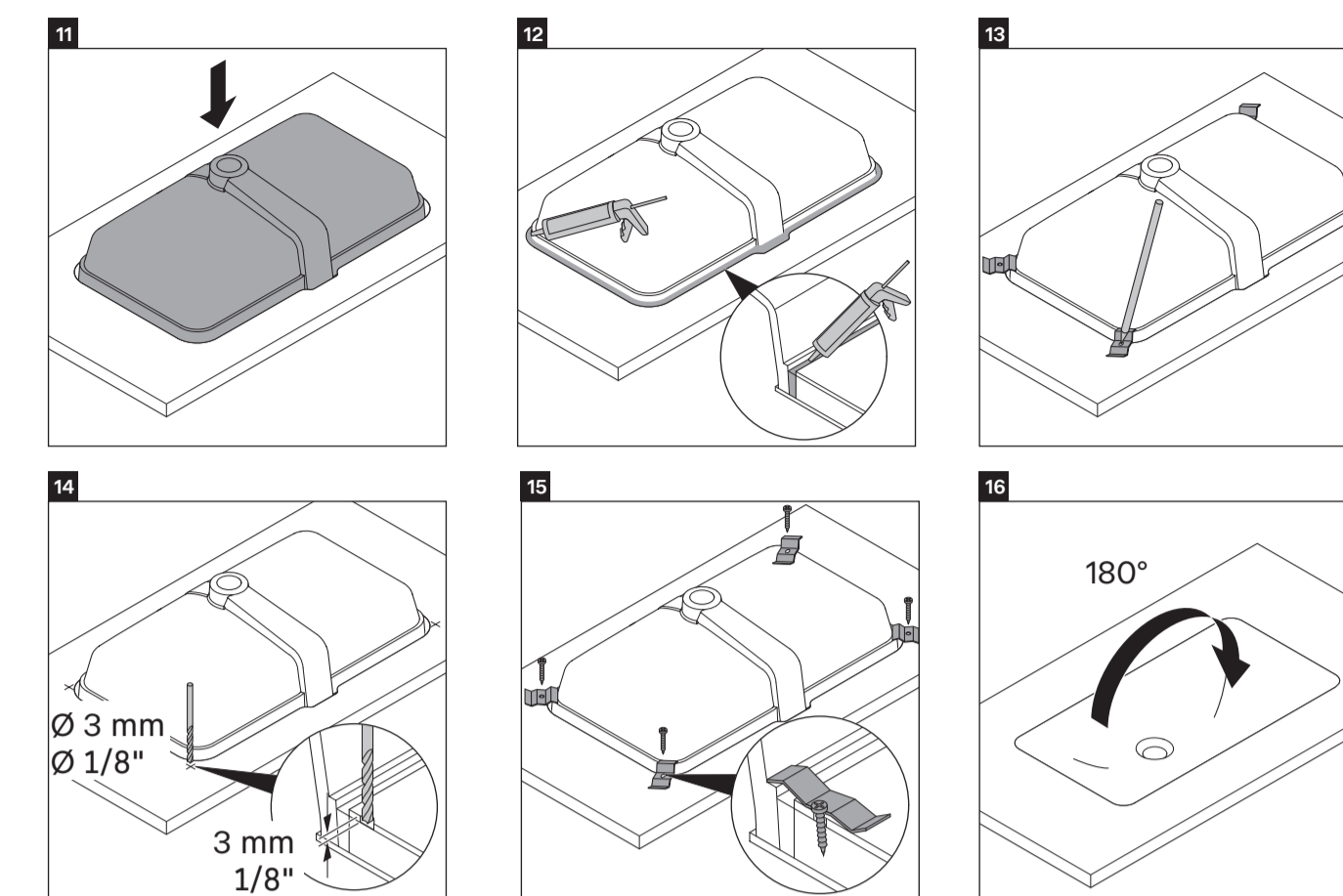
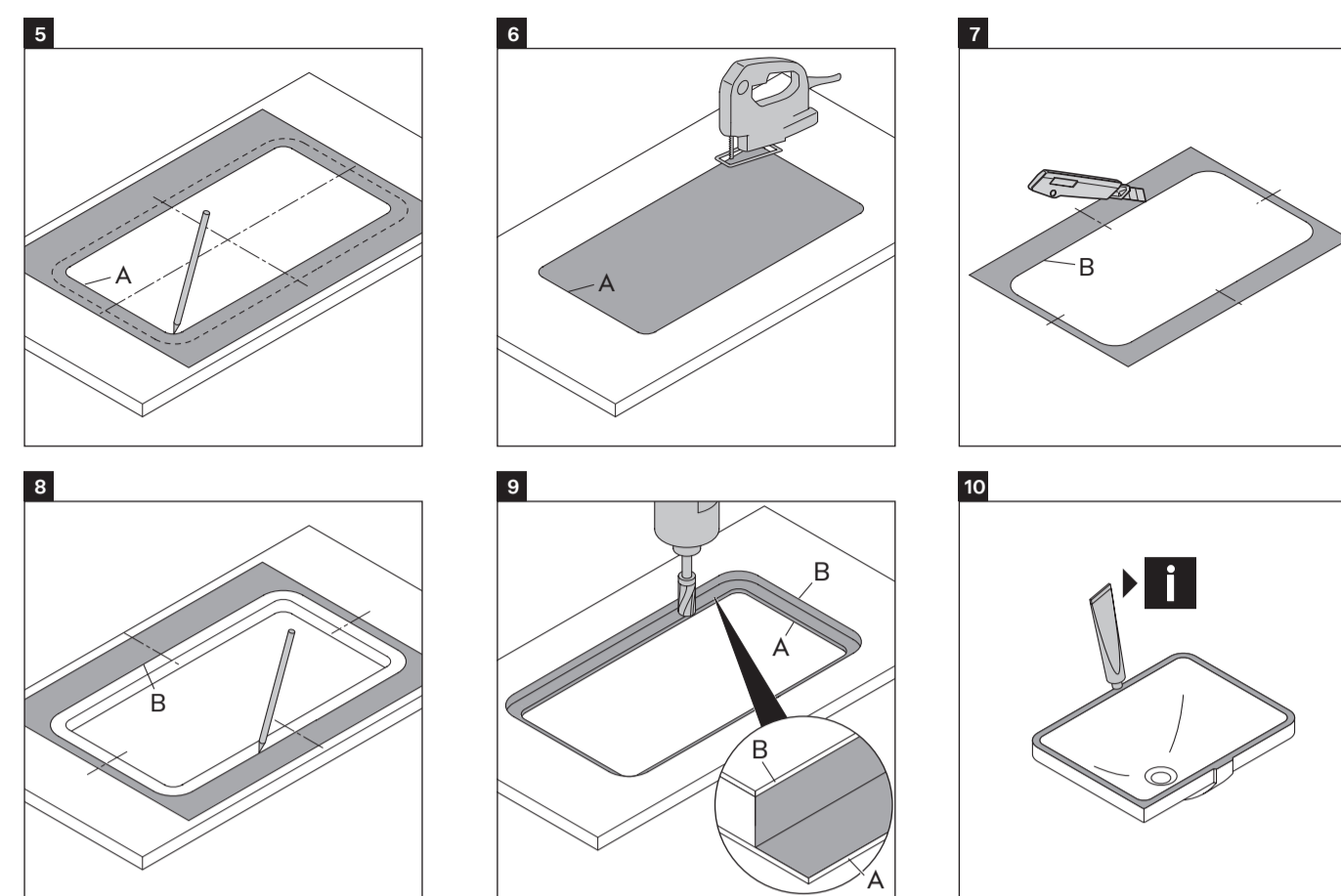
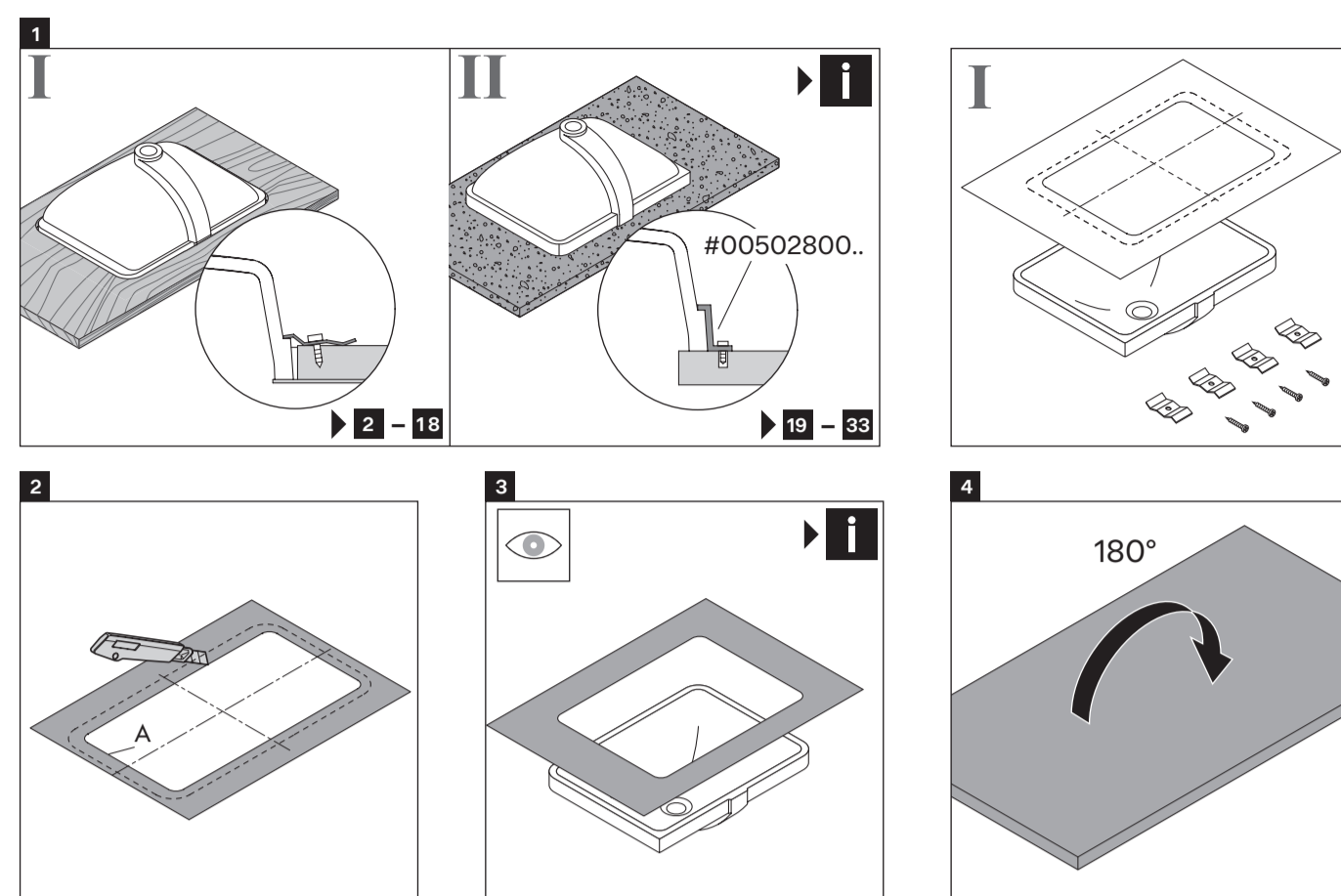
> Kontrollér om malen og keramikken
passer sammen.

10 25 Lime servant til nedfelling

MERKNAD! Produktskader, som f.eks.
sprekker på grunn av feil klebestoff.

> Bruk egnede, permanent elastiske
klebestoffer:

Vær oppmerksom på egenskapene
til klebestoffet og materialet
som skal limes, og konsulter
konsollprodusenten.

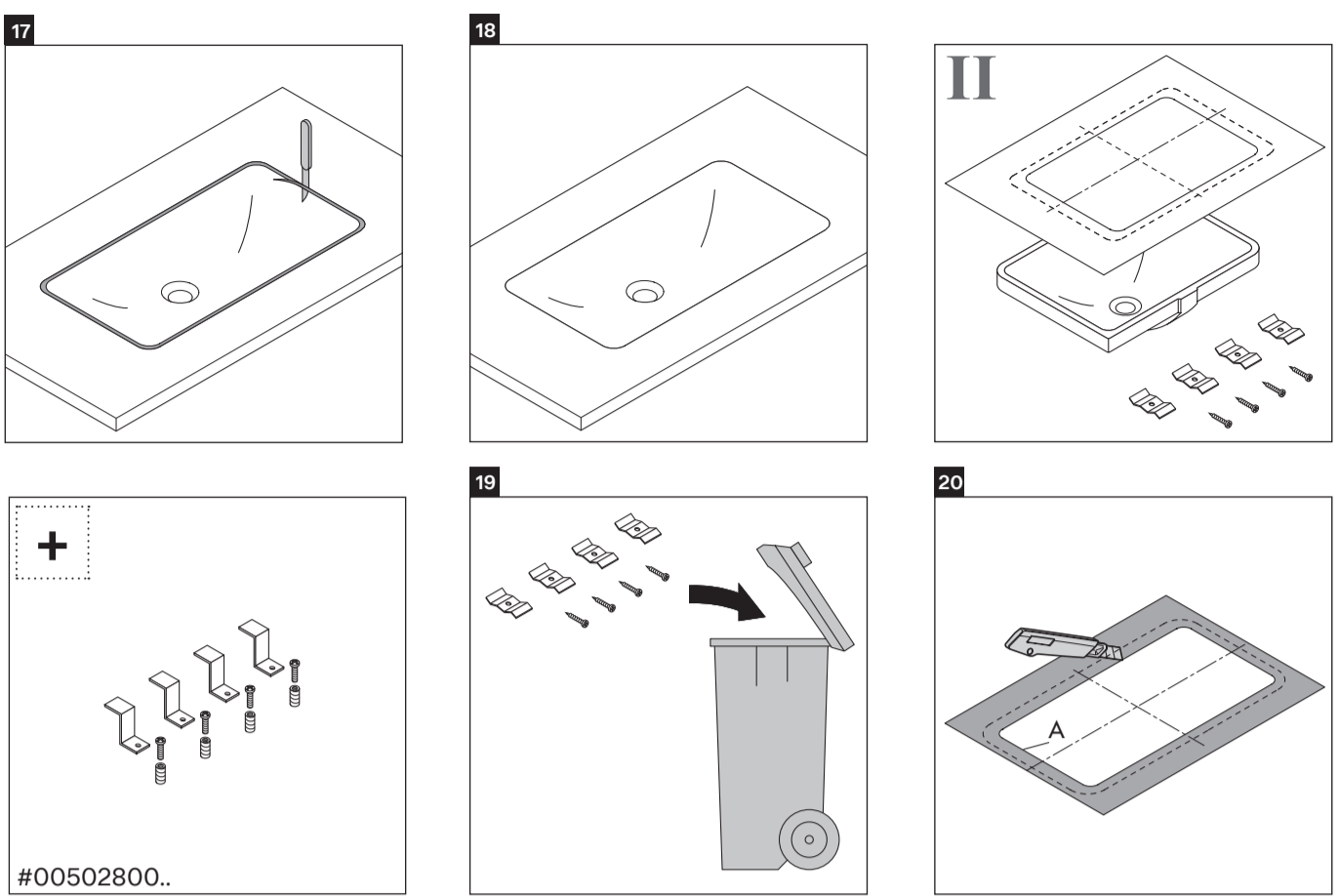


0 20 40 60 80 100 mm

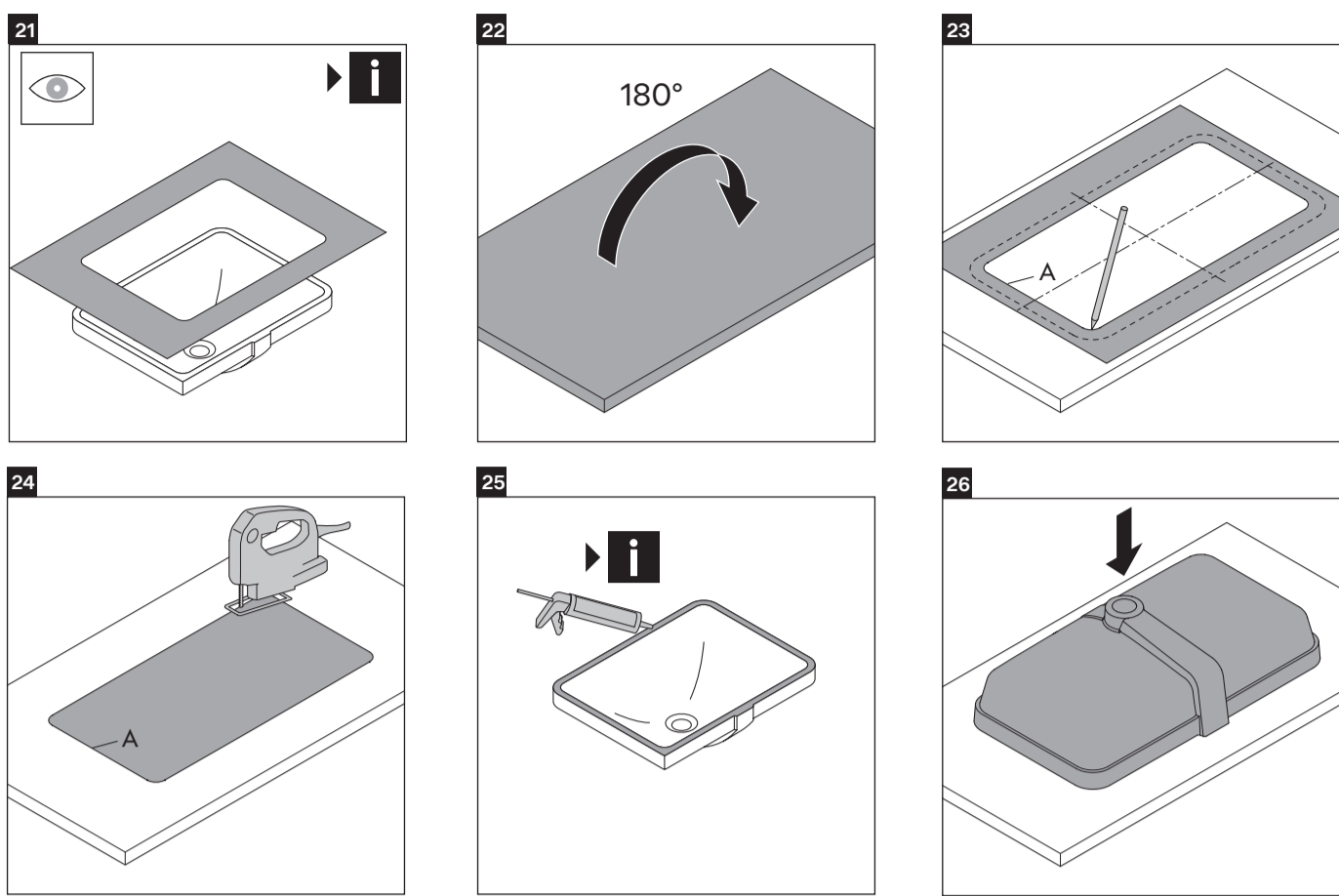




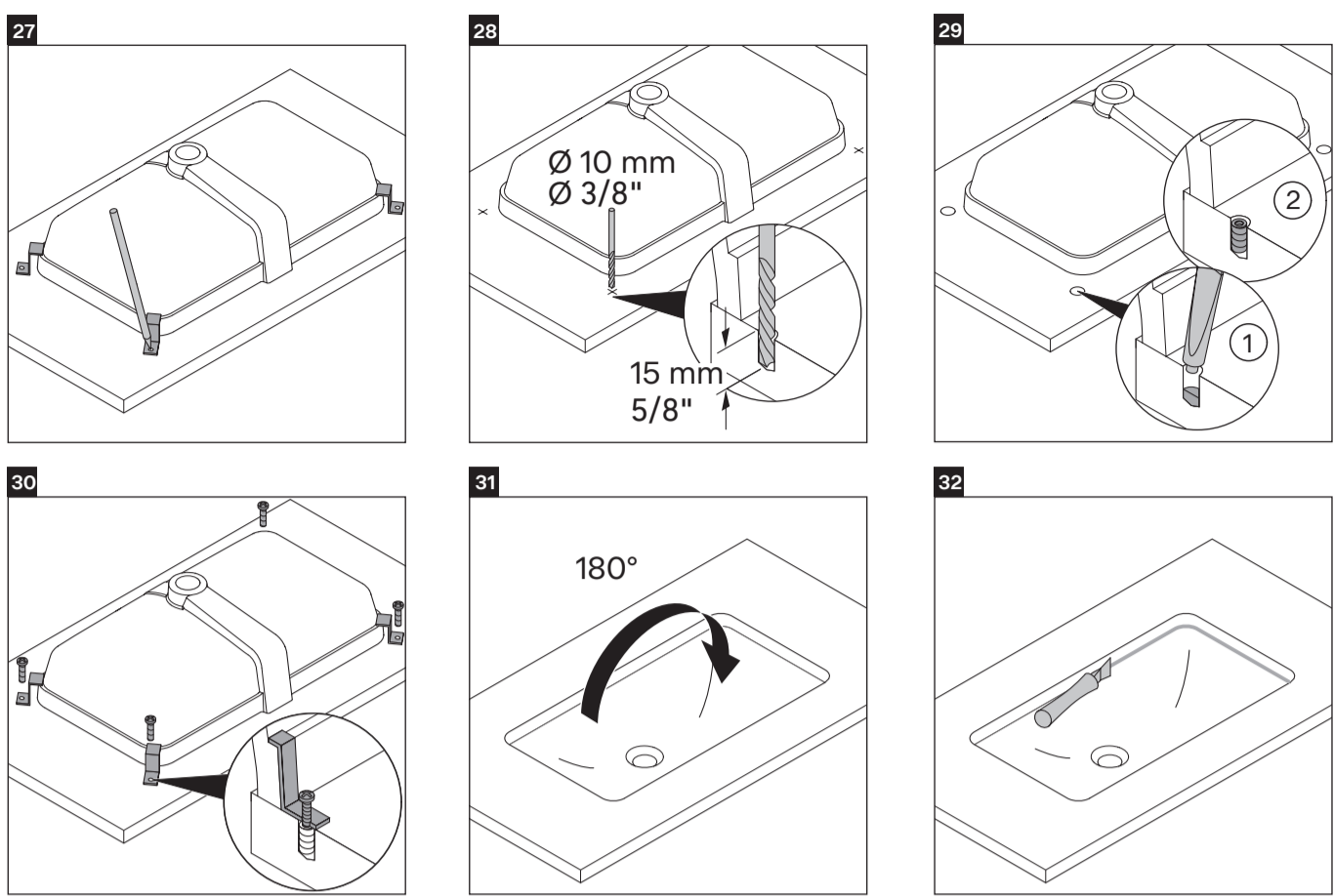
DURAVIT



DURAVIT



DURAVIT



DURAVIT

SV Monteringsanvisningar

- 1. Montering i efterformningskåpa: Bild 2-18
Montering i natursten/glas/... Bild 19-32
3. 21 Kontrollera mall
10. 25 Klästra fast inbyggnadsvävtställ

PT Paigaldusjuhised

- 1. Paigaldus töötasapinna plaati:
Joonised 2-18
Paigaldus kooduslikust kivist / klaasist / ...
Joonised 19-32
3. 21 Kontrollige šabloni
10. 25 Kleepige integreeritavale valamut

PL Wskazówki montażowe

- 1. Montaż w płycie typu postforming:
Grafika 2-18
Montaż w kamieniu naturalnym/szkle/...
Grafika 19-32
3. 21 Sprawdźcie szablon
10. 25 Klejenie umywalki meblowej

RU Указания по монтажу

- 1. Монтаж в плитку для постформинга:
рисунок 2-18
Монтаж в природный камень/стекло/...
рисунок 19-32
3. 21 Проверка шаблона
10. 25 Приклеивание встраиваемого умывальника

BG Указания за монтаж

- 1. Монтаж в плоч с постформинг:
Графика 2-18
Монтаж в естествен камък/
стъкло/... Графика 19-32
3. 21 Проверете шаблона
10. 25 Слепенне на мивката за

LV Montāžas norādījumi

- 1. Montāža „Postforming” plāksnē:
2-18, attēls
Montāža akmeņ/stikla/ū.c.:
19-32, attēls
3. 21 Šablona pārbaude
10. 25 Iebūvējamās izlietnes

LT Montavimo nurodymai

- 1. Montavimas apdailos plokšte: 2-18 brėz.
Montavimas / natūralų akmenį / stiklą / ...:
19-32 brėz.
3. 21 Šablono tikrinimas
10. 25 Įmontuojamo praustuvo užklėjimas

TR Montaj bilgileri

- 1. Postforming plakası içine montaj
Grafik 2-18
Doğal taş/cam/... içine montaj: Grafik 19-32
3. 21 Şablonun kontrol edilmesi
10. 25 Lavabonun yapılandırılması

ZH 安装提示

- 1. 安装进成型板中: 图 2-18
安装进天然石/玻璃/...中: 图 19-32
3. 21 检查样板
10. 25 粘接胶盆

KO 설치 시 주의 사항

- 1. 포스트 포밍 플레이트에 설치:
그림 2-18
자연석/유리 등에 설치:
그림 19-32
3. 21 샘플링 점검
10. 25 발포인 채워대 점검

JA 取り付け時の注意

- 1. ポストフォーミング板の組立:
図2-18
天然石/ガラスへの組立:
図19-32
3. 21 型の確認
10. 25 洗面台を貼り付けます

AR إرشادات حول التركيب

- 1. التركيب في ألواح التشكيل الأمامي:
الصور 2-18
التركيب في الحجر الطبيعي/الزجاج/...:
الصور 19-32
3. 21 فحص القالب
10. 25 انسق الحوض

SL Napotki za montažo

- 1. Montaža v prilagodljeno ploščo
(postforming): slika 2-18
Montaža v naravnih kamen/steklo itd.:
slika 19-32
3. 21 Preverite šablono
10. 25 Prilepite vgradni umivalnik

